

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
liebe Besucher und Besucherinnen,
werte Interessierte und Weltoffene,

die Interkulturelle Woche ist inzwischen zur Tradition im Unstrut-Hainich-Kreis geworden und wichtiger Bestandteil der kulturellen Kommunikation.

Dieses Jahr steht leider unter dem Zeichen der Pandemie und bedingt eine Veranstaltung mit großen Einschränkungen. Dennoch halte ich Veranstaltungen, wie die interkulturelle Woche, für sehr wichtig und freue mich, diese Veranstaltung erstmalig gemeinsam mit dem Verein Miteinander e.V. begleiten zu dürfen. Auch in Zeiten der Einschränkungen ist der kulturelle Ausgleich, das Verstehen des Anderen und einen Austausch der Vielfalt besonders wichtig. Es sind die Farben des Lebens, die uns in diesen Tagen Licht und Buntes im eingeschränkten Pandemiealltag bescherten.

Gemeinsam werden wir diese Zeit durchstehen und gestärkt aus ihr hervorkommen. Lassen wir dabei unsere Menschlichkeit und Offenheit zum Vorschein kommen und geschlossen gegen Missverständnis und Egoismus entgegenreten.

Wir alle wollen in Frieden, Freiheit und gegenseitigem Respekt hier im Unstrut-Hainich-Kreis leben. Austausch und Begegnungen zwischen den Kulturen zeigen uns nicht nur die Unterschiede, sondern auch die vielen, ganz selbstverständlichen Gemeinsamkeiten. Wenn wir uns kennenlernen, entwickeln wir füreinander Verständnis. Das stärkt den Zusammenhalt in unserer Gesellschaft. Wer sich kennt, der hat keine Angst und kann Vorurteile abbauen. Fremdenfeindlichkeit und Ausgrenzungen sollen keinen Platz in unserer Gesellschaft haben. Die Freude, Menschen zu treffen und Vielfalt zu erleben, steht im Mittelpunkt der Interkulturellen Woche.

Mit dieser gemeinsamen Aussage von Herrn Landrat Harald Zanker und mir, darf ich uns eine kulturell vielfältige und gelungene Veranstaltung wünschen.

Ihr stellvertretender Landrat



Klaus Zanke-Anhalt



Dienstag, 20.10.2020, 14:30

„Basteln von Herbstdeko“ - Begegnung mit anderen Kulturen
Kreativnachmittag mit einheimischen und ausländischen Mitbürger:innen.

Deutscher Frauenring e.V.

Bildungszentrum für Frauen, Lindenbühl 28/29, 99974 Mühlhausen

Donnerstag, 22.10.2020, 10:00-14:00

Tag der offenen Türen - Miteinander e.V.

Miteinander e.V.

Ratstrasse 25, Zimmer C101, 99974 Mühlhausen

Freitag, 23.10.2020, 15:00-17:00

„Bunt ist die Welt“ - gemeinsam spielen, malen, fröhlich sein.

Mehrgenerationenhaus - Geschwister-Scholl-Haus

Puschkinstraße 8, 99974 Mühlhausen

Dienstag, 27.10.2020, 09:00-18:00

Informationen über Integrationskurse, Einbürgerungstests und über Deutschlernen in den Abendstunden in der VHS.

Volkshochschule Mühlhausen

Meißnersgasse 1b/Brückenstraße, 99974 Mühlhausen

Freitag, 30.10.2020, 15:00

Filmabend „Warum ich hier bin“ - Ein Film über die Migration und Integration aus der Sicht von Geflüchteten verschiedener Generationen.

Mehrgenerationenhaus - Geschwister-Scholl-Haus

Puschkinstraße 8, 99974 Mühlhausen

Freitag, 18.12.2019, 10:00-15:00

„Tag der Migration“ - Fest in GU Obermehler, wo Menschen verschiedener Nationen sich einander unbefangen begegnen.

FD Migration UHK und Netzwerk

Am Flugplatz 1, Sozialzentrum, 99996 Obermehler

**Wir danken für die freundliche Unterstützung
der Stadt Mühlhausen und dem Landkreis Unstruth-Hainich.**

gefördert durch



Kontakt

**Miteinander e.V.
Netzwerk für Toleranz
und Demokratie im Un-
strut-Hainich-Kreis**

Ratsstraße 25
99974 Mühlhausen
Telefon: 03601 - 855 230

**Diakonisches Werk
Eichsfeld-
Mühlhausen e.V.**

August-Bebel-Straße 66
99974 Mühlhausen
Telefon: 03601 - 421 289

**Caritas
Beratungsstelle**

Kleine Waidstraße 3
99974 Mühlhausen
Telefon: 03601 - 83 28 11

INTERKULTURELLE WOCHE 2020



**ZUSAMMEN LEBEN,
ZUSAMMEN WACHSEN.**

**WOCHE DER
AUSLÄNDISCHEN MITBÜRGER IM
UNSTRUT-HAINICH-KREIS**

Freitag, 04.09.2020

Informationsausstellung zum Thema Rassismus und Fair-play-Fußballturnier mit Mannschaften aus Schüler:innen des Seiler-Gymnasiums und Jugendlichen der Gemeinschaftsunterkunft Obermehler - eines Nachbarortes von Schlotheim. Dazu sind verschiedene Vereine und Organisationen eingeladen, die sich mit Demokratie und Rassismus auseinandersetzen.

Seiler Gymnasium Schlotheim, Heilinger Str. 9, 99994 Schlotheim

Sonntag, 13.09.2020

17:00 Konzert

17:30 Ausstellungseröffnung - Eberhard Vater: "Malen ist auch mein Leben". Bilder von Mühlhausen, der Region Thüringen und Reiseimpressionen aus verschiedenen Ländern sind in der Divi-Blasii-Kirche bis Ende Oktober zu sehen (offen Di-So von 10-17 Uhr).

Divi-Blasii-Kirche, Untermarkt/Bachplatz, 99974 Mühlhausen

24.08.20 bis 31.10.2020

Die Ausstellung der Friedensbibliothek Berlin „Seinen Ort finden“ ist in der Petrikerkirche Mühlhausen zu sehen.

**Miteinander e.V. und Friedensbibliothek Berlin
Petrikerkirche, Petriteich 20, 99974 Mühlhausen**

28.09.20 - 04.10.2020

„Entdecke Mühlhausen“ - Mit Hilfe einer interaktiven Schnitzeljagd lernt man in verschiedenen Sprachen die Geschichte der Stadt, berühmte Persönlichkeiten, wichtige Gebäude und alte Sagen kennen.

**Bildungszentrum der KAB gGmbH, 3K Mühlhausen, Zwiwel e.V.
Feldstraße 43, 99974 Mühlhausen**

Donnerstag, 24.09.2020, 16:30

„Natur und Geschichte rund um den Schwanenteich und Popperöder Quelle“ - für alle Interessierten mit Sylvia Niedzielski.

**Deutscher Frauenring e.V.
Treffpunkt: Eingang Schwanenteichhalle, 99974 Mühlhausen**

Samstag, 26.09.2020, 10:00 - 13:00

„Fußballsocken im Menschenkicker“ – jeweils 5 Spieler:innen im Team sind an Stangen befestigt. Fußballturnier der Nationen durch den KSB UH e.V.

Infos bei Markus Fromm: 03601/428251.

Kreissportbund Unstrut-Hainich e.V., KAB e.V.

Bolzplatz Ballongasse/Pollexweg, 99974 Mühlhausen

Alle Veranstaltungen finden unter Einhaltung der Corona-Regeln statt und erfolgen nur unter Vorbehalt einer Absage wegen der Situation im Zusammenhang mit der Corona-Pandemie

Montag, 28.09.2020, 19:00

Filmabend zur Thematik Intoleranz, Klischees und Vorurteile mit anschließendem Austausch zum Film „Ein Dorf sieht schwarz“. Eine Geschichte, die so lustig ist, wie sie wahr ist.
**Caritas Mühlhausen, JMD der Villa Lampe
Liberius-Wagner-Haus, Kleine Waidstraße 3, 99974 Mühlhausen**

Mittwoch, 30.09.2020, 10:00

Gesprächsrunde und Erfahrungsaustausch über die Integration mit ausländischen und einheimischen Frauen im Rahmen der IKW.

Deutscher Frauenring e.V.

Bildungszentrum für Frauen, Lindenhühl 28/29, 99974 Mühlhausen

Freitag, 02.10.2020, 10:00-14:00

„Internationales Quiz“ - testen Sie Ihr Wissen über andere Kulturen. Wir werben um Integration, Vielfalt, Toleranz und Demokratie.

Bildungswerk der Thüringer Wirtschaft e.V.

Steinweg, Fußgängerzone, 99974 Mühlhausen

Freitag, 02.10.2020, 10:00-14:00

„Gemeinsam gegen Rassismus“ mit bunten Handabdrücken – mit Fingerfarben gestalten wir am Tag des Flüchtlings bunte Wege und setzen gemeinsam ein Zeichen gegen Rassismus.

BWTW e.V., Caritas und Netzwerk

Steinweg, Fußgängerzone, 99974 Mühlhausen

Freitag, 02.10.2020, 13:00 - 18:00

Flohmarkt „Volle Kiste für den guten Zweck“.

Alle Einnahmen gehen an die Organisation „Kids Paradise“.

Diese kümmert sich vor allem um Waisen und Witwen in Lagern und Heimen an der syrisch-türkischen Grenze.

THINKA Mühlhausen

Görmarpassage (Görmarstraße 8-10), 99974 Mühlhausen

Freitag, 02.10.2020, 19:00

Lesung aus dem autobiographischen Buch „Meine zweite Geburt – Geschichten der Tränen Syriens“ von Hasan Al Mossa. Als Gründer der Organisation „Kids Paradise“ beantwortet er die Fragen der Interessent:innen.

THINKA Mühlhausen

Görmarpassage (Görmarstraße 8-10), 99974 Mühlhausen

Mittwoch, 07.10.2020, 13:00-14:30

Herr Busch, Leiter Fachdienst Sicherheit, Ordnung und Migration im Landratsamt, berichtet über die Integration von Migranten im Unstrut-Hainich-Kreis und beantwortet Fragen rund um das Thema Flucht und Migration. Eingeladen sind interessierte Bürger:innen.

Stadtteilprojekt des Diakonischen Werkes

Jugendkirche MHL, Th.-Müntzer-Str. 2A, 99974 Mühlhausen

Mittwoch, 07.10.2020, 15:00-17:00

„Gemeinsam gegen Ausgrenzung, Intoleranz und Rassismus“

Die Polizei und ausländische Familien sind zu Gast im Stadtteilprojekt. Eingeladen sind alle interessierten Bürger:innen zum Gespräch.

Stadtteilprojekt des Diakonischen Werkes

Jugendkirche MHL, Th.-Müntzer-Str. 2A, 99974 Mühlhausen

Samstag, 10.10.2020, 10:00 - 14:00

8. Fußballturnier „Unser Ball ist bunt“. 4 Spieler:innen pro Team. Workshop durch Spirit of football e.V. (Erfurt) – Vorstellung Ballreise zur Fußball-WM. Mit Unterstützung durch den KSB UH e.V.

Infos bei Markus Fromm: 03601/428251)

**AWO Jugendzentrum Grenzenlos, Kreissportbund
Feldstraße 35, 99947 Bad Langensalza**

Samstag, 10.10.2020, 15:00

„Kunst für alle - Die Offline-Bühne“ - ständig wechselnde Ausstellung von allen Kunstschaffenden jeglicher Altersstufe, Nationalität und Kunstrichtung. Zum Auftakt gibt es eine Fotoausstellung mit Werken von deutschen und syrischen Künstler:innen.

THINKA Mühlhausen und AWO Fachstelle für Migration,

Teilhabe und Interkulturelle Beratung

Görmarstraße 8 - 10, 99974 Mühlhausen

Sonntag, 11.10.2020, 10:00

Gottesdienst zur IKW 2020 „Zusammen leben – zusammen wachsen“ mit Pfarrer Tobias Krüger, Pfarrer i.R. Eberhard Vater, Xigubu.

Eröffnung der Ausstellung der Friedensbibliothek Berlin „Seinen Ort finden“ in der Petrikerkirche sowie Gespräche und Austausch.

Petrikerkirche, Petriteich 20, 99974 Mühlhausen

Dienstag, 13.10.2020, 14:30

Familiennachmittag für Jung und Alt - Spiel und Spaß mit Brett- und Kartenspielen.

**Deutscher Frauenring e.V. - Bildungszentrum für Frauen,
Lindenhühl 28/29, 99974 Mühlhausen**